

Reference No: ITB/BAH/552686, 552375/2019
Date: 13 August 2019

Reference Invitation to Bid number ITB/BAH/552686, 552375/2019 for the supply and installation of firefighting equipment.

Questions and Answers Batch 1

In accordance with paragraph 19 “Questions and clarifications” of the OSCE Invitation to Bid, questions received until 12 August 2019 and respective answers are as follows:

Question 1:

Item No. 9: For which kind of fire-extinguisher is this cabinet meant for, what are the required dimensions and what is the required material (plastic, metal, doors with glass windows or without?)

Answer to Question 1:

Cabinet for fire extinguishers S-9 and smaller, possible to hang on wall.

Approximate dimensions of metal cabinet with glass window:

Height: 65 cm

Width: 30 cm

Depth: 25 cm

Colour: red

Illustrations only:



Question 2:

Item No. 6: Is it acceptable to offer fire-extinguishers of 2 kg weight, because it is very difficult to find and offer fire-extinguishers CO₂-3 kg, which would meet the prescribed standard?

Answer to Question 2:

Fire extinguisher CO₂-2 kg with valid certificate and attest is acceptable.

Question 3:

With regard to other listed items, other than fire-extinguishers: Do these items (e.g. shovels, axes, helmets, etc.) need to meet any specific standards or technical requirements?

Answer to Question 3:

Shovel, axe, pickaxe, metal broom to meet the following specifications:

Shovel: wooden red handle, handle length from 80 cm to 110 cm;

Pickaxe: wooden red handle, handle length from 80 cm to 100 cm;

Metal broom: wooden red handle, handle length from 180 cm to 210 cm;

Axe: wooden red handle, handle length from 50 cm to 70 cm;

Illustration only:



Firefighting helmet:

Protective helmet for firefighters with face and neck protection

- CE marked in line with European directive 89/686
- Tested in accordance with EN 443:2008, type B
- For very low temperatures (–30 °C)
- Extended protection area (3b)
- Moist resistant (E3)
- Helmet shell material polyamide resistant to high temperatures
- Shock resistant lining, Polyurethane with reinforcing aramid layer
- Helmet frame with under chin bend: aramid bends, leather, polyamide, polycarbonate
- Adapters for mask and other equipment: polycarbonate / polyamide
- At least 3 position for the adjustment of mask of the insulation device
- Neck protection: fire resistant wool, Nomex, aluminised material, (tested in accordance with EN469)

Face protection in accordance with EN 14458:2004

- optical class 2 for use in long lasting operations
- high resistance to shock, radiating heat, flame and chemicals

Red, white or yellow/amber

Applicable standard EN 443:2008

Question 4:

Related to all listed items: Are the certificates provided by the respective EU manufacturers (in English) to be considered as „certificate of conformity issued by a legally authorizer person“, as specified in the bid?

Answer to Question 4:

Certificates issued by legally authorised entities (in English) will be acceptable. However, certificates issued solely by the manufacturers self-claiming that their products are in compliance with any provisions will not be sufficient without support by documents or reference to legally authorised entity in any of the EU countries (for example ministries, authorised institutes or laboratories,...).

Question 5:

Item no.23 specifications for the fire pump „Slap“.

Answer to Question 5:

Water Pump specification

- Capacity: 500 to 1,500 l/min
- Minimum depth of intake: 5 meters
- Max. Pressure: 5 bar

- Diamer of intake/outlet: Ø 3"/75 mm
- Weight: max 90 kg
- Engine type: four-stroke, single cylinder
- Starter: electric
- Fuel: diesel
- Fuel consumption: up to 1.5 l/h
- Power: minimum 10 hp

Question 6:

Item no. 12. (Water can 10 L), technical characteristics - dimensions, width, height and depth, handle position?

Answer to Question 6:

- Water Bucket,
- Capacity approx. 10 liters
- Metal
- Flat bottom
- Foldable metal handle
- Colour: red
- Dimensions approx.:
 - Width: 30cm to 35 cm
 - Height: 30 cm to 33 cm
 - Depth: 29 cm to 33 cm

Illustration only:



Best Regards

Procurement Office
OSCE Mission to Bosnia and Herzegovina